

EL PROGRESO

Redacción, San José, 36

DIARIO REPUBLICANO AUTONOMISTA

Teléfono núm. 164

Hors d'œuvre

Mi viejecito

*C*odos los días, al atardecer—la hora predilecta de mi alma sentimental,—pasa por mi calle un ciego muy encorvado que pulsa un viejo guitarra, al cual parece abrazado.

En invierno produce honda sensación de tristeza; más que eso: de dolor agudo, punzante, pues ni la lluvia implacable, ni el cierzo cruel, ni el hielo que rasga las carnes con su hábito glacial, logran recluírle en el tugurio, seguramente miserable, donde cobija su lamentable ancianidad.

Siempre canta una cosa triste, no sé si "soleá", petenera ó que... Es algo indefinido, suavemente quejumbroso... dolorosamente resignado... Yo evoco a Job dando gracias al Señor por sus penas infinitas... Es la oración que la desgracia derrama sobre un mundo insensible, que pasa indiferente sin oírle ni entenderle... porque cada uno lleva poco calor en el pecho para sí propio.

Esa regularidad en pasar año tras año, día tras día por el mismo lugar a la misma hora, tiene, al menos para mí, un encanto de misterio de imagnada página romanesca. Las cosas pequeñas guardan para las almas observadoras grandes significados... y yo me empeño más en leer esos libros de humildes vidas que resbalan por la tierra sin llegar á erguirse, que las tumultuosas empresas de los grandes, áridas casi siempre como páramos desoladores, ó vanas cual torre de Babel que su mismo orgullo abate.

Me figuro que el viejecito de voz extinta y susurrante amó por estas rúas... y que su plegaria, más que canto, ahora el bien que huyó, dejando rota y sangrienta su existencia, que es toda una herida...

Jamás apresura su lentísimo paso; camina absorto en su colorido musical con el guitarra, cual si fuera su perior a los elementos y contra él se estrellasen sus asechanzas... Pasan los años... Más de cinco hace que le veo, y no mueren él ni su confidente, el viejo instrumento que constituye parte de su ser y que sabe, quizá, de las penas del ciego, más que ningún humano.

La otra noche le encontré á la salida del teatro. Era una noche plácida y tibia, de primavera, callada y amable... Cantaba con su murmurio, que suena a tumba, una de sus desdibujadas coplas... Sólo entendí el final: "Y no tengo quien me ampare, ni tengo quien me consuele, porque se murió mi madre..."

Cuando veo una criatura clamar por su madre, todo mi ser se conmueve; pero todavía es más trágico, más lúgubre, más patético, escuchar esa queja en labios de un hombre decrepito, sin luz en los ojos ni en el alma...

Si prohiben la mendicidad, si así lan á mi viejecito y le quitan su guitarra, su postrer amor, su fiel amigo, morirá en breve. Es más duro el Asilo, tal como hoy existe, sin calor de humanidad ni resplandor de afecto, que el sucio suelo callejero, que la lluvia implacable, que el cierzo cruel, que el hábito glacial del hielo...

VIOLETA.

ALGO SE PESCA

PARECE que la empresa de la "buena prensa" (léase nea) anda a la caza de un legado de medio milloncelo de pesetas.

La noticia no tiene nada de anónima ni sospechosa, pues la da el mismísimo P. Dueso, que es uno de los que manigullonean en el asunto.

Además, el señor Dueso excita a ricos y pobres a que aflojen la bolsa.

Que es lo que se desea. Dinero, dinero y dinero, nervio de toda guerra.

Clima de esta Capital

Día 8 de Agosto
Temperatura máxima á la sombra 24.8
Mínima 21.0
Oscilación 3.8

Se venden dos casas situadas una en la calle de Iriarte, número 24, y otra en la calle de Noria alta, número 2, con condiciones higiénicas y módicos precios. Darán razón en la calle Callao de Lima, número 7.

Telegramas de anoche

(De nuestro corresponsal en Madrid) POR RADIOTELEGRAFIA Madrid, 8 (23).

Vedrínes

Comunican de París que el célebre aviador Mr. Vedrínes prepara actualmente un gran vuelo París-Madrid-Berlin.

Este nuevo vuelo de Vedrínes será sensacional y es aguardado con gran expectación.

Una catástrofe

En las minas de Lotheringhen ha ocurrido una terrible explosión de gas grisú.

650 mineros

Aun se desconoce la suerte que han corrido unos 650 mineros que se hallaban trabajando en la mina cuando ocurrió la formidable explosión.

Trabajos

Inmediatamente se ha comenzado a trabajar con toda urgencia a fin de salvar al mayor número posible de obreros.

Impaciencia

En todos los pueblos cercanos a la mina, y sobre todo entre las familias de los obreros cuya suerte se desconoce, reina angustiosa impaciencia por saber pronto el resultado de los trabajos de auxilio.

Mesa.

Escándalo en un "cine"

Los "requetés" contra las artistas

En un "cine", de Pamplona, situado en elreal de la feria, se ha desarrollado un extraño suceso que preocupa grandemente al vecindario.

En el momento en que el público ovacionaba a la cupletista Conchita Vergara, un sujeto silbó estrepitosamente.

Los espectadores protestaron de la estridencia, y entonces el individuo sacó un revólver y disparó contra la azorada artista.

—¡Es muy feal! ¡No hay derecho!—gritaba el energúmeno, después de la hazaña.

—¡Salvaje, canalla, asesino!—gritaba indignado el público. El bárbaro volvió el arma contra los espectadores, pero la oportuna intervención de la Policía evitó nuevos disparos.

La detención fué muy difícil, pues la gente quería "lynchar" al feroz protestante.

Este, que se llama Mario Aquerreta, no era, por cierto, protestante, sino carlista, tal vez afiliado a los nuevos procedimientos de los "requetés", que pretenderá ensayarse con la señorita Vergara.

La cupletista salió ilesa milagrosamente, pues la bala fué a incrustarse en el techo del escenario.

Se prepara una manifestación de agravio a la artista.

Atención, costureras

Se necesitan 200 jóvenes de 16 á 20 años para aprender oficio de paraguas, ganando.

Rambla 11 de Febrero, número 3—Fábrica de paraguas.

Protección a los pájaros y a las plantas

La Alcaldía de Madrid ha dictado un bando que por su mucha extensión no publicamos íntegro; pero no podemos resistir el deseo de transcribir los siguientes párrafos cuya lectura recomendamos a nuestras autoridades municipales.

"Que cuiden y velen por la conservación de las flores y de las plantas, y de los dibujos y adornos de jardinería, impidiendo su destrucción ó la sustracción de aquéllas.

"Que no se corten ramas de los árboles, se quiten las hojas ni se trepe por sus troncos ó se les cauce ningún daño, (Como por ejemplo, permitir que las compañías eléctricas coloquen aisladores en los troncos y gajos de los árboles, como tiene conocimiento esta Alcaldía, que se tolera en Santa Cruz de Tenerife).

"Que no se produzca daño en los estanques, cuidándose de los peces y de las aves acuáticas.

"Que se vigile y cuide de todas las construcciones, esculturas, fuentes y efectos de los jardines, considerando que son patrimonio y recreo del público.

"Que no se salte por las cercas ó alambradas ni se entre a sitios donde se halle prohibido el acceso público."

POLÍTICA LOCAL

CON la terminación del pleito provincial, que todos creímos abriría una era de tranquilidad en el Archipiélago instaurando el reinado de procedimientos políticos elevados, nobles, limpios de los sedimentos de una política atávica yaldeana, dirigida por caciques que disfrutaban absoluta impunidad; con la terminación del litigio provincial, decimos, se ha revuelto la charca política, y se está volviendo a los procedimientos de antaño, como si en esto no cupiera progreso y hubiera de seguirse eternamente el trillado camino que aquí siguió la dinastía de los Cumella y Bethencourt Montesdeoca.

Las pequeñas pasiones se han enseñoreado de ciertos elementos que llevan dentro de sí el germen morboso, y aun habiendo pasado a través de «Unión Patriótica», que muchos estimaban crisol, no han logrado purificarse.

Las discusiones se han llevado a un limite vergonzoso. Los elementos a que aludimos, ruidos de envidia, discuten méritos a quienes en Madrid lucharon en defensa de Tenerife; los mismos que aplaudieron la solución dada al pleito, niegan ahora las ventajas, pocas ó muchas, obtenidas por la región, ventajas que nos envidian las Baleares y que han sido reconocidas por todos los políticos que en España han estudiado la cuestión regional.

La solución dada al pleito tendrá sus defectos, no lo negamos; pero, ¿creen los que ahora se obstinan en señalarlos, que se pudiera haber recabado y obtenido otro fallo más beneficioso para el Archipiélago, dentro de los límites en que la cuestión se hallaba planteada? Se dice que los Cabilos serán quizás instrumentos del caciquismo. ¿Y aquí culpáremos de ello? ¿No serán acaso esos mismos elementos que tal dicen, los primeros culpables de esa corrupción?

¡Bello espectáculo el que están dando esos censores, con su rasería política, ante nuestros amigos de Madrid! Jamás se llegó tan lejos en lo ridículo y vergonzoso.

Ahora les ha dado a los monárquicos por tomar de cabeza de turco a los republicanos. A creerles, no hay falta, pecado ni delito en que no hayan incurrido nuestros correligionarios. Lo mismo que ayer se aplaudió de ellos como patriótico y meritorio, se pinta hoy como punible ó deshonoroso.

A requerimientos de los demás elementos políticos, que preconizaban el hecho como altamente ventajoso para el país, ingresaron en «Unión Patriótica» muchos de nuestros correligionarios. Cada vez que aquí ha pretendido cualquiera de los partidos monárquicos ejercer un cacicato, los republicanos han hecho todo lo posible por impedirlo, aliándose a otros elementos, no para favorecer a éstos, sino para restablecer el equilibrio y evitar que aquí se instaurase un caciquismo como el que impera en otras partes.

Eso es lo que ahora se censura de los republicanos; de eso es de lo que ahora nos acusan los monárquicos. Claro está que esas censuras y esas acusaciones no pueden hacer mella en nuestros co-

rreligionarios, porque sus propósitos, conseguidos muchas veces, eran patrióticos.

Y conste que esto no es una defensa «personal». A todo el mundo le consta que El PROGRESO no ha entrado nunca en pactos con elementos monárquicos, pues tiene su criterio propio y cree que esas alianzas circunstanciales, si de una parte benefician al país, de otra le perjudican. Amantes de nuestra independencia, por nada la hemos sacrificado sin que por ello hayamos dejado de servir a nuestra patria en la medida de nuestras fuerzas.

El caso es notable por demás. Conservadores y liberales descargan ahora sus golpes sobre los republicanos, sin acordarse de los aplausos que en otras circunstancias les han merecido esas actitudes que ahora censuran en nuestros correligionarios. Mucho debemos de valer cuando así se nos disputan nuestros propios enemigos...

Repetimos que no somos partidarios de alianzas con monárquicos, y sabido es que jamás las hemos aceptado. Pero, cuando se pretende hacer pasar por un delito el hecho de que algunos de nuestros amigos, creyéndolo beneficio para el país, hayan pactado con los monárquicos, no tenemos más remedio que explicar las causas, y éstas han sido siempre elevadas y patrióticas. Si alguna vez se equivocaron los republicanos que tal hicieron, esto no destruye el mérito de la intención.

Ahora se disputan la primacía liberales y conservadores; se aproxima una lucha electoral; pasada la razón que justificaba su existencia, Unión Patriótica entra en el periodo de su decadencia; los partidos que la integran vuelven a sus viejas tiendas, y los monárquicos tratan de arrastrar hacia las suyas respectivas la mayor suma posible de elementos. Todos estos factores determinan la conducta que con nosotros vienen siguiendo liberales y conservadores. No nos sorprende: la esperámbamos. Lo único que deploramos es que las rudas luchas que se avencinan comiencen en el terreno en que las plantean los monárquicos, porque se van a dar ante el país muy tristes espectáculos y se van a causar a aquel daños quizás irremediables; lo único que sentimos es que se trate de volver a los antiguos combates de encrucijada y camino real; que el egoísmo más plebeyo vuelva a ser norma de la política tinerfeña.

¡Ojalá que esto no perjudique al Archipiélago, ojalá que esto no ocasione un gran fracaso, ojalá que algún día no haya de arrepentirse el patriota de la obra del politicastro!...

Asuntos del Puerto

Actitud inexplicable

Se nos dice que el señor Comandante de Marina de este puerto, ha prohibido los intérpretes que vayan a bordo de los buques que llegan con pasaje.

No sabemos si esa orden será definitiva ó transitoria; pero de ser cierto lo que se nos denuncia—y conste que no por los intérpretes—, no nos explicamos la causa que haya determinado esa actitud del señor Navarro, puesto que aquellos modestos y honrados obreros no han dado motivo, a lo menos que se sepa, para hacerles objeto de una medida tan radical.

Un gran proyecto

Desde cualquier punto de vista que se examine el proyecto del empréstito de 5.000.000 de pesetas a que ayer nos referíamos en nuestro editorial, para la ejecución de las obras que se planean, se ve que ha de ser altamente beneficioso para Santa Cruz.

Obsérvese desde luego que no es obra hecha de pasada. Se han realizado cálculos, se ha meditado, se ha hecho un sesudo estudio de los diversos puntos que el proyecto abarca.

Constituidos los grupos escolares, el Ayuntamiento obtendrá una economía de 7.000 pesetas anuales, que hoy paga por el alquiler de edificios para sus escuelas.

Amortizado lo que resta del empréstito de 1.000.000 de pesetas hecho en 1898, las rentas de Matadero y Plaza del Mercado, que ascienden a 180.000 pesetas y que hoy responden de aquel y del de 750.000 pesetas emitido en 1910, solo quedarán gravadas en 70.000 pesetas, importe de la amortización anual de éste último, obteniendo con ello el Municipio un beneficio de ciento diez mil pesetas.

Construida la red de alcantarillado, el Ayuntamiento contará con los ingresos que le proporcionen los permisos que otorgue para acometidas e impuesto anual que establezca sobre éstas.

Los cálculos hechos sobre la venta de aguas están basados en el caudal hasta ahora obtenido, y sólo comprenden 10.000 de las 20.000 pipas que hoy producen los nacientes de Roque Negro, Catalanes y Aguirre. De manera que queda un margen de 10.000 pipas, que el Ayuntamiento podrá vender para riegos, etc.

Del funicular quizás se obtuvieran también algunos rendimientos, una vez cubiertos los gastos de personal, etcétera, etc. Sobre este particular, se nos ha dicho que alguien acariciaba la idea de que la energía empleada fuese hidráulica, utilizándose estas aguas, después de haber prestado aquel servicio, en el riego del Parque también en proyecto.

Repetimos lo dicho en los comienzos de estas notas: desde cualquier punto de vista que se mire, el proyecto nos parece digno de ser afrontado y apoyado por todos.

DESDE VILAFLO

HOY salió de esta localidad, con dirección a esa Capital, el Excmo. señor Capitán General de Canarias.

Tanto el como su señora esposa van satisfechísimos de su estancia aquí, habiendo recobrado aquella completamente su salud.

Para despedir a los ilustres huéspedes, se engalanaron todos los edificios de este pueblo, que no sabe como expresar su agradecimiento a la primera autoridad militar de la provincia, a cuyas desinteresadas, nobilísimas y valiosas gestiones, se deberá la pronta y favorable solución de asuntos que son de vida ó muerte para Vilaflor.

El vecindario demostró su profundo afecto al señor March y a su señora esposa, aclamándolos y acompañándolos un buen trecho de camino.

De Granadilla acompañó hasta el puerto del Médano a los distinguidos viajeros, una nutrida representación de lo más selecto de aquella villa.

Para eternizar el grato recuerdo del señor March, como ya comunicqué se ha dado su nombre a una plaza de esta localidad; pero, con nada se pagará al ilustre Capitán General de Canarias, los beneficios que ha prodigado a Vilaflor.

El Corresponsal.

Agosto 1912.

EL TRATADO FRANCO-ESPAÑOL

El Petit Journal publica un extracto del tratado hispano-francés, que se cree será firmado en el presente mes.

He aquí parte del referido documento:

La frontera del Muluya

La frontera Este de la zona española queda delimitada por el confluente Ouest Delfas.

Para ponerse de acuerdo en este punto ha sido necesario un debate muy laborioso.

Se han rectificado extremos de la carta de 1904, de acuerdo con las últimas cartas geográficas, que contienen errores importantes.

Por ausentarse su dueño

Se vende una casa

con todas las condiciones habitables y de capacidad higiénica, reconstruida recientemente, hallándose situada en lo más céntrico de esta Capital, frente a la Alameda del Príncipe, en la calle de Valentín Sanz, número 27 (antes Norte). Tiene en la planta alta, sala espaciosa, antecala y cuatro dormitorios; cuarto de baño, comedor, cocina, despensa y W. C.; y en la planta baja, dos grandes patios, dos dormitorios, un cuarto para despojos y W. C. Además, la planta baja contiene un espacioso local con dos puertas a la calle de su situación, propio para almacén, que actualmente está arrendado. Para tratar, ADOLFO BENÍTEZ, en la misma casa.

Desde luego se ha reconocido que algunos datos señalados en la carta de 1904, anexa al Tratado secreto, no existen sobre el terreno.

También se ha modificado lo relativo al curso del Muluva, pues el doble curso señalado era fantástico, y en seguida ha sido necesario buscar límites al Oeste de ellas, porque está cerca del Muluva.

Aunque el Gobierno español quería romper la frontera en esta parte, el Gobierno francés ha creído preciso remontarla.

En evitación de las reclamaciones que pudieran surgir por la presencia de los Ejércitos de ambas Naciones, se dictan disposiciones.

Las peticiones francesas se han referido a la colocación de la línea francesa en la parte que figuraba en 1904, rectificando el error geográfico cometido la segunda vez.

El Lucus

Se han notado también errores en el mapa de 1904

España renuncia a prolongar su frontera hasta el Sebbab, y la línea fronteriza seguirá exactamente el paralelo 35.

La mayor dificultad estaba en la atribución a una de las dos Potencias contratantes del monte Rami, que se encuentra por debajo del paralelo 35, pero que por su situación, a siete kilómetros de Alkazarquibir, domina a esta ciudad y podría, una vez fortificado, tenerla bajo el fuego de sus cañones. El Gobierno francés ha resuelto conceder el monte Rami a España, y esta Nación, teniendo en cuenta la proximidad de la costa, que se encuentra a 30 kilómetros, se ha comprometido a no erigir fortificaciones en ese punto, como no las establecerá, por compromiso contraído con Inglaterra, a orillas del Océano.

El valle del Uarga

Esta cuestión ha sido la más debatida y la que ha presentado mayores dificultades hasta ser resuelta.

El valle del Uarga está demasiado próximo a Fez para no exigir una pacificación rápida. Era, pues, necesario dar libertad a nuestras tropas para moverse a su gusto. El acuerdo franco español divide el curso del Uarga en dos secciones: una, desde el nacimiento hasta la mezquita del jerife Tafraut, conservando España los dos márgenes. A partir de ese punto, el Uarga hace un codo y corre hacia el Oeste, casi paralelamente al Sebú, con el cual se confunde más abajo de Wazán. Estas dos márgenes entrarán en la zona francesa. La frontera ha sido establecida sobre las alturas que hay a lo largo de la orilla derecha del Uarga, hasta un punto situado antes de Seifrut, desde el cual subirá la frontera hacia el Norte, y contorneando el macizo de Wazán, cuyos jerifes son protegidos franceses desde hace sesenta años, irá a unirse a la frontera al Este de Alkazarquibir, en el paralelo 35. Quedan así bajo la necesaria salvaguarda los intereses de Francia y España, conservando España las comunicaciones sin interrupción entre el Oeste y el Este de su zona de influencia del Norte de Marruecos.

En cuanto a la división de esa parte, una estará bajo la dominación española y la otra bajo la francesa.

Esta delimitación no vendrá a ser definitiva más que cuando se haya levantado sobre el terreno el mapa correspondiente por una Comisión de información, después de la ratificación del Tratado.

Lo de Ifni

En esta parte, España ha hecho enormes concesiones territoriales. Abandonando a Francia cerca de 200 kilómetros cuadrados que le atribuía el Tratado de 1904, su territorio se reducirá a 100 kilómetros de costa entre los ríos Dra, a 20 kilómetros al Norte de Ifni y al Sur del Nun. En el interior se extenderá el territorio español hasta Ait-bu-Zit, o sea una longitud de 30 kilómetros.

La región costera entre el Nun y el Dra, unos 60 kilómetros, vuelve a Francia y le servirá de salida al mar entre el territorio de Ifni y el resto de la zona de influencia española al Sur del Dra.

(Continuará).

Ayer fondearon en nuestro puerto, doce vapores. Hasta las doce de la mañana del día de hoy, han entrado 17.

En los días que han transcurrido del presente mes, han fondeado 114.

con todas las condiciones habitables y de capacidad higiénica, reconstruida recientemente, hallándose situada en lo más céntrico de esta Capital, frente a la Alameda del Príncipe, en la calle de Valentín Sanz, número 27 (antes Norte). Tiene en la planta alta, sala espaciosa, antecala y cuatro dormitorios; cuarto de baño, comedor, cocina, despensa y W. C.; y en la planta baja, dos grandes patios, dos dormitorios, un cuarto para despojos y W. C. Además, la planta baja contiene un espacioso local con dos puertas a la calle de su situación, propio para almacén, que actualmente está arrendado. Para tratar, ADOLFO BENÍTEZ, en la misma casa.

Cosas de los americanos.

El nuevo partido político

A toda prisa, es decir, a la americana, se organiza el nuevo partido formado por Teodoro Roosevelt, que ya tiene su nombre, titulándose "progresista nacional".

No hay que dudar que el popular Teddy, como se llama familiarmente por el pueblo a Roosevelt, es una personalidad vigorosa, una figura de la cual no es posible prescindir en la vida contemporánea de la nación norteamericana. Su popularidad es inmensa, y la mejor prueba de ello es la forma como organizó el partido la noche misma de su derrota, una hora después de la votación en la Convención del partido republicano.

Aclamado por el pueblo, que le daba vivas, se reunió con una inmensa concurrencia, y lejos de pronunciarse un discurso de vanas lamentaciones ni ataques, le dijo: "Idos a vuestras casas e informaros antes de lo que piensa el pueblo." "Lo sabemos, contesta on millares de voces y el pueblo quiere a Teddy." "Pues si es así, aquí está Teddy, y sabed que me atengo a tres principios de Gobierno de un modo absoluto. Primero. El pueblo debe gobernar por sí mismo. Segundo. Se debe gobernar según justicia hacia cada hombre y hacia cada mujer. Tercero. Cada cual debe obtener, no sólo justicia política, sino justicia industrial. Estos principios no son meras abstracciones. Somos los mantenedores de la honradez y de la equidad y entendemos que debemos aplicar esos principios tanto como podamos. El fundamento del nuevo partido se encierra en estas dos palabras: "No robar".

[Bello programa]

Ramón Gil-Roldán

ABOGADO

Despacha los lunes, miércoles y viernes en Santa Cruz (Teobaldo Power, 17) y los martes, jueves y sábados en La Laguna (San Juan, 15).

Ejemplo digno de imitación

NUESTRO estimado amigo D. Federico C. Varela, ha remitido miles de cartas circulares a infinidad de puntos, recomendando el cultivo del trigo "Emmer". Hasta la fecha, sólo ha obtenido contestación a una de aquellas, que a continuación vamos a transcribir para que sirva de enseñanza y ejemplo.

He la aquí:

31 Julio de 1912.

Sr. Don Federico C. Varela.

Santa Cruz de Tenerife.

Muy Sr. mío: Habiendo visto en el *Heraldo de Aragón* su anuncio de "Trigo Emmer", y deseoso de inculcar entre mis pequeños discípulos la enseñanza de la Agricultura, no encuentro en esta materia ningún método más apropiado para su enseñanza que la propia práctica. A este fin cada uno de los mayorcitos cultiva las plantas que más les agrada y hacen estudios y experiencias en un trozo de terreno que ellos mismos se encargan de cuidar a lo mejor. Quiero darles a conocer su "Trigo Emmer" y las ventajas que produce, a cuyo fin deseo me conteste V. diciéndome el precio de un kilo, para distribuirlo entre mis discípulos. Desearía me cediera lo más económico posible, pues como yo lo tengo que pagar de mi bolsillo y el haber están solo de 625 pts; si ha de atender a mi familia no puedo destinar gran cantidad a experiencias de mis pequeñuelos.

Tan pronto reciba su contestación le escribiré y le haré otro, u otros pedidos; pues lo he dado a conocer a algunos labradores de esta localidad y se muestran conformes en adquirir siemiente de su nuevo cereal, pero que no sabemos los precios.

Dispense V. la molestia, y en espera de su pronta contestación le da las más expresivas gracias, por su celo e interés en el resurgimiento de la Agricultura en nuestra querida Patria, su afectísimo s. s. q. b. s. m.

Modesto F. Berdala.

(Maestro de la Escuela de niños de Cutanda.—Teruel.)

EL PROGRESO tributa su más entusiasta aplauso a ese dignísimo maestro, que de manera tan meritoria practica sus deberes, y le excita a seguir por esa senda.

¡Si todos los maestros escuela españoles fuesen como ese, otra quizás sería la suerte de nuestra patria!

El señor Varela se propone regalar algunos kilos de trigo *Emmer* al señor Berdala.

Cambios de hoy
Londres, vista, a 26'69, por 2
Paris, vista, a 5'70.

Espectáculos

Parque Recreativo

LA NOCHE la presentación de *Robo en A des poblado* hizo salir mucho al público que acudió al Parque.

Consuelo Larios, como era natural tratándose de una artista cuyo género supera al de muchas de gran fama que aquí hemos aplaudido, y siendo como es extraordinariamente bonita e irrefrenablemente simpática, obtuvo un nuevo y brillantísimo éxito.

Esta noche el drama de Echegaray *Mancha que limpia*, y nuevas tonadillas por la gentil Consuelo Larios.

Salón Novedades

Se despidieron anoche los simpáticos artistas que forman el *Trio Obiol*, siendo aplaudidos con verdadero entusiasmo.

También lo fueron Las Madrid. Para esta noche se anuncia el *debut* de la notable artista *Ninón*.

También el cine Pathe proyectará algunas películas de estreno.

GUARDIA CIVIL

Incendio

EL día 1 de los corrientes se declaró un incendio en unos montes públicos y particulares enclavados en el término municipal de Paso.

El incendio, que fué debido a haberse pegado fuego a uno de los hornos de carbón instalados en la finca "Rumanciadernas", propiedad de la vecina de Los Llanos, Juana Díaz Mederos, recorrió una extensión de más de 200 hectáreas, 80 de las cuales pertenecían al monte público.

Las pérdidas sufridas ascienden a 1.125 pesetas, habiendo recorrido el incendio los sitios denominados "Montaña Marcos", "Campanaria" y "Rumanciadernas", donde se quemaron gran número de pinos.

Fraternidad

Ha sido detenido el vecino del pago de *Buen Lugar*, término municipal de Teror, Francisco Hernández Herrera, quien maltrató de obra a su hermana Concepción, produciéndole heridas de alguna gravedad, con una pala, en el hombro derecho.

Reyerta

Han sido denunciados los vecinos de San Sebastián de la Gomera, Sebastián Darías Plasencia y Manuel Padilla, por sostener una reyerta por apacentar cabras el segundo en la propiedad del primero.

—A consecuencia de tener una regular cantidad de vino en el estómago, riñeron los vecinos de San Miguel, Eulogio Reyverón González e Inocencio González y González, resultando el primero con una herida en el lado izquierdo producida por su contrincante con un cuchillo.

Contrabando

El día 6 de los corrientes fueron desembarcadas clandestinamente en Los Sitos 8 sacos de azúcar, los cuales fueron conducidos por el pallebot *Perez Castro*, manifestando el patrón de dicho barco, don José Benítez Toledo, que los había comprado en el muelle de esta Capital a un señor, quien no le entregó documento alguno que legitimara la procedencia.

Notas marítimas

Pasajeros

EL vapor español correo interinsular *León y Castillo*, trajo ayer de Arrecife y escalas 7 pasajeros.

—Poco después fondeó el *Viera y Clavijo* trayendo 15 pasajeros procedentes de Santa Cruz de la Palma y escalas y llevando 4 en tránsito.

—Al medio día fondeó el vapor alemán *La Plata* llevando 65 pasajeros, en tránsito, con destino a la Habana.

—Dos horas después fondeó el vapor español correo interinsular, *Gomera-Hierro*, trayendo 46 pasajeros procedentes de San Sebastián, escalas y Abona.

—El vapor alemán *Asunción* fondeado hoy a primera hora lleva 175 pasajeros en tránsito con destino a Lisboa.

—El vapor correo español *Atlante*, trajo esta mañana de Cádiz 15 pasajeros, llevando 17 con destino a Las Palmas.

Del Gobierno Civil

Petardo

Aguete 8—11 40.
Alcalde Gobernador civil.—Tenerife. Participo V. E. que ayer a las 22, con motivo festividad celebrábase este pueblo en honor Nuestra Señora de las Nieves, un individuo llamado Cristóbal Dávila García preparaba en la calle puesto junto a su domicilio, lo que a su parecer era una luz de bengala que una vez encendida hizo explosión causando a aquel multitud heridas que en opinión facultativos no revisten gravedad aparente.

Hoy se han recogido alrededores sitio explosión infinidad fragmentos plomo sin alcanzar heridas otras personas de su familia ni particulares que le ro-

Pinillos, Izquierdo y C.^a



El magnífico vapor correo español **CATALINA** de 10.000 toneladas, llegará a Santa Cruz de Tenerife, el día 15 de Agosto de 1912, con destino a **Santiago de Cuba y Habana** con hueco disponible para pasajeros de primera, segunda y tercera clase. — Precio del pasaje en tercera clase 110 PESETAS— Agente C. DIAZ BOTAS, casa Elder, Dempster & Co, Alfonso XIII, 84.

DE LA POLICIA

Inspección de Vigilancia

Detenidos doblemente
POR haber hurtado una fija y unos catonzillos propiedad de D. Joaquín García Miranda, fueron detenidos Domingo Martín de León y Manuel Marrero González.

Al salir estos individuos del Juzgado, protestaron a grandes voces y blasfemando de la forma en que habían sido detenidos, por cuya causa fueron *enchiquerados* nuevamente.

Infracción

Por infringir la R. O. de 19 de Marzo de 1909 ha sido multado con 75 pesetas por el Sr. Gobernador civil, Secundino Suárez Alfonso.

Seguridad

Ayer por la mañana promovió un sujeto un escándalo en el muelle, protestando a grandes voces de que no se le llevasen a trabajar.

El Sr. Gobernador civil le impuso una multa de 75 pesetas.

Escándalo

Ayer por la mañana promovió un sujeto un escándalo en el muelle, protestando a grandes voces de que no se le llevasen a trabajar.

El Sr. Gobernador civil le impuso una multa de 75 pesetas.

Telegramas de la tarde

(De nuestro corresponsal en Madrid)

POR RADIOTELEGRAFIA

Madrid, 8 (23).

(Recibidos con retraso).

A investigar

Comunican de Tánger que ha zarpado de aquel puerto el crucero "Rio de la Plata" con rumbo a Mazagán, conduciendo al secretario de la legación de España en Tánger el cual va a Mazagán, como ayer telegrafié, a investigar la intervención que en los últimos sucesos acaecidos en esta plaza puedan haber tenido los elementos españoles.

No ha sido nada

Después de conocidos los acontecimientos de Mazagán el Gobierno francés ha declarado que no tienen la importancia de que quiso revestirse en los primeros momentos.

Incienso a "Espiliego"

En San Sebastián, los amigos del Gobierno organizan un homenaje al ministro de Estado, señor García Prieto.

El motivo

La causa de ese homenaje, es el haber sido firmado ya el tratado franco-español sobre Marruecos.

Comentarios

La prensa comenta en todos los tonos el texto del tratado, en el cual, según opinión muy general, la diplomacia española ha sido vencida por la francesa.

Banza de mitras

El episcopado español agítase de manera extraordinaria realizando todo género de gestiones y apelando a todas las influencias de que dispone, para impedir que el señor Canalejas cumpla su palabra de poner a discusión tan pronto se abran las Cámaras legislativas, el proyecto de ley de Asociaciones.

A Roma por todo

Algunos obispos han telegrafiado y escrito a Roma, con objeto de que el Vaticano les apoye en sus propósitos.

Los de siempre

Caracterizados elementos clericales, particularmente señores que disfrutan elevada posición social ayudan a los jerarcas en sus gestiones, trabajando activamente a fin de que sean coronadas por el triunfo.

Aquí no ha pasado nada

Dicen de Mazagán que ha quedado completamente restablecida la tranquilidad, habiendo desaparecido los temores que existían de que ocurrieran nuevos disturbios.

Reforzado

El pretendiente al trono imperial de Marruecos, Hiba, ve continuamente engrosadas las filas de sus partidarios, por elementos de las kábilas que recorre, cantando ya con una poderosa jarka.

Preocupación

Esto preocupa a las autoridades militares francesas que se hallan en Marruecos.

Mesa.

Hojas de arbitrios extraordinarios. De venta, Imp. García Cruz.

Hamburg Amerika Linie

COMPANIA HAMBURGUESA AMERICANA.—CORREOS ALEMANES

El recién construido y hermoso vapor correo alemán de gran marcha

WASGENWALD

llegará a este puerto el 4 de Septiembre de 1912, saliendo DIRECTAMENTE para la

HABANA

para donde admite pasajeros y carga.

NOTA.—Estos vapores admiten pasaje SIN TRASBORDO, con destino a los puertos de MEXICO donde rinden viaje después de su escala en la Habana.

Para informes, C. J. R. Hamilton, en casa de Hamilton & Co., Marina, 15.

de venta, Imp. García Cruz.

Capitalistas, Propietarios, Agricultores...

El Banco de las Cooperativas Integrales, compra grandes fincas o latifundios siempre que reúnan condiciones para ser vendidas a los labradores parcelariamente y a plazos...

Imposiciones de capital: Las admite este Banco desde una hasta un millón de pesetas.

Interés: El 6 por 100 fijo o el 4 por 100 temporal a elección del imponente.

Garantía: La hipotecaria de las fincas, cuyo valor aumenta extraordinariamente al ser parceladas.

Presidente del Consejo de Administración: Excmo. Sr. Conde de Retamoso.

Gerente: D. Luis Sala y Espicil.

Nota.—Este Banco al mismo tiempo que reparte una finca entre los labradores, les crea (con capital independiente del que ingresa para comprar fincas) una Cooperativa Integral...

Informes y detalles: Al Delegado en Canarias el doctor don Manuel Fernández Piñero, Adeje (Tenerife), o por carta a las oficinas centrales, Plaza de San Martín, 5, Madrid.

Nota de interés: En el correo que saldrá de Cádiz el día 7 de Agosto, llegará a estas islas para inaugurar en ellas algunas Cooperativas el Director Gerente del Banco, quien dará a conocer la obra en conferencias públicas...

Banco Vitalicio de España

COMPANIA DE SEGUROS SOBRE LA VIDA Y RENTAS VITALICIAS Rambla de Cataluña 18 y Cortes 603 BARCELONA

Capital suscrito. 15.000.000'00 Capital desembolsado. 3.750.000'00 Reservas en 31 de Diciembre de 1908. 26.085.296'77

Pagado a los asegurados hasta 30 de Abril de 1909. 44.325.322'40

Esta Compañía se fundó en el año 1880, y cuenta con una cartera de riesgos en curso hasta 31 de Diciembre de 1909.

Pesetas 1.939.813'32 y lleva pagadas en esta provincia más de 800.000 pesetas.

Para toda clase de informes y contratos en esta provincia, pueden dirigirse al Inspector de la Compañía que reside actualmente en Santa Cruz de Tenerife.

D. FRANCISCO MARTINEZ MIRANDA Delegado: EN SANTA CRUZ DE TENERIFE Señores Viuda e hijos de Juan La-Roche.

EN LAS PALMAS Sres. Hijos de Juan Rodríguez y González. Autorizado por la Comisaría General e Inspección de Seguros el 11 de Enero de 1910.

Agustín Díaz Casanova

—PROCURADOR— San José, núm. 18

DISPESINA

CLEDERA

Unico específico verdad que cura las enfermedades del estómago y del aparato digestivo.

Así lo asegura la clase médica que la sometió a su experimentación clínica, y los enfermos que la usaron después de hacerlo con otros específicos sin notar alivio, y con la DISPESINA se curaron.

Dispepsias Gastralgias Neurastenia Gástrica Infecciones Intestinales Dolor de Estómago Vómitos Diarreas

en adultos y ancianos se curan, lo mismo que las malas Digestiones, Acidias, Inapetencia, Disenteria, Cólera y demás enfermedades gastro-intestinales por crónicas y antiguas que sean.

PRECIO: 4 Ptas. botella en todas las Farmacias y Droguerías de España, en la del autor, Atocha 110 y en los centros de especialidades de Madrid.

FOTÓGENO

Preparado especial para evitar la caída del cabello y provocar su nacimiento aun en los casos de alopecia senil.

El FOTÓGENO no tiene rival. Cuando otros preparados fracasan, el FOTÓGENO triunfa.

El FOTÓGENO es un específico infalible que activa la vitalidad de los folículos con grande eficacia, aun en los lugares en donde la calvicie era antigua.

El FOTÓGENO modifica las alteraciones excrementicias del cuero cabelludo, obteniendo completa curación en las producidas por causas locales.

Esto no es mera charlatanería: es una verdad comprobada y atestiguada por los médicos y por cuantos han usado el FOTÓGENO.

Este específico no tiene rival: lo afirmamos rotundamente porque poseemos numerosas pruebas de ello.

Depositarios del FOTÓGENO en esta Capital, D. Antonio Espinosa y D. Manuel Filipes. Almacén al por mayor, etc., en La Laguna en casa de D. Carlos González Carrillo.

Cemento alemán superior

MARCAS

Teutonia y Hércules

de fragua rápida lo mismo en agua dulce que salada, y de GRAN FUERZA Y RESISTENCIA.

Garantizamos que es lo mejor que se conoce.

Agente exclusivo en Islas Canarias:

JOSE AGUÑA, Ruiz de Padrón, número 1.—Santa Cruz de Tenerife.

ROSENDO GONZALEZ (Platero) Alfonso XIII número 79.

Se hacen toda clase de trabajos de platería, joyería y bisutería, ESPECIALIDAD EN ENLACES para carteras y toda clase de monturas para piedras preciosas.

Se alquilan 2 casas de reciente y moderna construcción situadas en esta Capital; una de planta alta con sótanos, en la Rambla 11 de Febrero, con esquina a la calle de la Igualdad, número 1, y la otra de planta baja en la calle de La Libertad, 17. Informarán, Castillo, 3 (Ferretaría).

Se alquila una cómoda casa en la carretera de Tejina. Informarán Castarillo 63.

Atención: El Guanche, Valentín Sanz, 27, acaba de recibir de Caracas el exquisito chocolate de primera, puro cacao, EL INDIO.

También se ha recibido del mismo mercado el aguardiente Ibarra, y el aguardiente Diamante (Agua Coco).

Ya están aquí, llegadas en el último vapor, la especialidad de la casa, las

Alpargatas Caraqueñas

de todos tamaños, las que se detallan a los precios de costumbre.

EL GUANCHE, Valentín Sanz, 27.

Globulógeno

Preparado de éxito seguro en la anemia, clorosis, debilidad general, inapetencia y dolores y desarreglos menstruales; en la tuberculosis mejora notablemente el estado general, con aumento notable de peso. De venta:

Farmacia L. Martín Espino, Norte 7, Tenerife.

Pídase en todas partes

Cerveza LA INDIA

Es la mejor que se bebe.

Unico importador en Islas Canarias

Viuda de Amaro Rodríguez

Ferrer, números, 17, 19 y 21.—Teléfono, número 88.

Santa Cruz de Tenerife

Sobres y Papeles

COMERCIALES para cartas, se venden, timbrados y sin timbrar, en la Imprenta García Cruz.

Miller, Wolfson & Co. BANQUEROS 3, EDUARDO COBIAN, 3 (ANTES MARINA) Santa Cruz de Tenerife Islas Canarias

Leche "IDEAL"

(Esterilizada - Sin azúcar)

La Leche IDEAL, es leche condensada pura, sin azúcar, conservada únicamente mediante la esterilización sin edición de preservativos de ninguna clase.

La Leche IDEAL es superior por su riqueza a todas las demás leches esterilizadas, así como también las aventaja por lo agradable de su sabor y por la propiedad que posee de conservar todas las cualidades de la leche fresca.

La Leche IDEAL es un alimento perfecto y convenientísimo para niños y enfermos. Esta leche es igualmente excelente para todas las necesidades corrientes de una casa.

La Leche IDEAL se conserva perfectamente por tiempo indefinido y en todos los climas, hasta que se abre la lata.

La Leche IDEAL es casi la única forma de alimento que puede tomarse en los casos de disentería y enfermedades de esta índole.

De venta en los principales establecimientos de ultramarinos de la plaza.

En la casa de comidas calle Con-solación, esquina a la del Rosarito (al lado del café Severo) se admiten abonados a precios convencionales.

En esta casa se sirve toda clase de platos a todas horas.

LIMPIEZA Y PRONTITUD No confundirse: Al lado del Café Severo.

Se alquila en el punto denominado Salamanca, de esta Capital una hermosa casa y seis fanegadas, aproximadamente de terreno.

Para informes dirigirse a la señora Douglas Crompton, en el hotel PINO DE ORO.

Libro de los chistes Floresta de la risa, repertorio de la sandunga. Agudezas gallegas; andaluzas y baturras, Gedeonadas, patochadas y burradas del género humano, recogidas por esos mundos de Dios, para curar a los hipochondriacos, amansar a los cascarrabias y tonificar a los biliosos. Edición ilustrada con grabados muy monos.—50 céntimos. De venta, Imprenta García Cruz, San José 36

Paris-House

(Antigua Fonda Peninsular)

ESTE establecimiento, que en poco tiempo ha adquirido un crédito extraordinario, a pesar de las reformas en él introducidas por su Gerente Mr. C. O. de Mongaillard, de sus magnificas instalaciones de luz, baños y duchas, del confort de sus habitaciones y de su cocina inmejorable, no ha modificado los económicos precios de hospedaje que tenía fijados la antigua FONDA PENINSULAR.

París-House, Cruz Verde, 16.

SASTRERIA

de MANUEL GÓMEZ JARDÍN San Francisco, núm. 5 Sta. Cruz de Tenerife

En esta acreditada sastrería se garantiza la esmerada confección en los trajes de caballeros y señoras que se le confien, para lo cual cuenta con un cortador diplomado en la Academia Minister de Londres, considerada como la mejor del mundo.

Cortés inglés y americano por el modernísimo método de medidas directas.

Grandes existencias en géneros ingleses de todas clases.

Guía Comercial

de Santa Cruz de Tenerife 1912-1913

Boletín de Suscripción

El que suscribe declara tomar... ejemplar... de la Guía comercial al precio de Ptas. 2'50 que pagará a la presentación de la obra.

(Firma)

Anuncios

El que suscribe declarar tomar anuncio de... página... al precio de Ptas. que pagará a la presentación de la obra.

(Firma)

Tarifa de anuncios

1 página, Ptas. 20.—1/2 página, Ptas. 10.—1/4 página, Ptas. 5

Para más informes, Santa Rosalia, núm. 17.

Clínica DE GARGANTA, NARIZ, OJOS Y OIDOS

del Doctor especialista Juan Rodríguez López

Se practican todas las operaciones de la especialidad, graduación de la vista, inyecciones del 606. Anexo a la Clínica se encuentra un laboratorio con los adelantos modernos para el análisis del jugo gástrico, reconocimiento de heces fecales, reacción de Wassermann para el diagnóstico de la sífilis, etc., etc.

Horas de consulta, en Santa Cruz de 10 a 12 de la mañana, Pérez Galdós, número 12.—En La Laguna, de 3 a 4 de la tarde, Juan de Vera, número 42.

Se alquila

en el punto denominado Salamanca, de esta Capital una hermosa casa y seis fanegadas, aproximadamente de terreno.

Para informes dirigirse a la señora Douglas Crompton, en el hotel PINO DE ORO.

Libro de los chistes Floresta de la risa, repertorio de la sandunga. Agudezas gallegas; andaluzas y baturras, Gedeonadas, patochadas y burradas del género humano, recogidas por esos mundos de Dios, para curar a los hipochondriacos, amansar a los cascarrabias y tonificar a los biliosos. Edición ilustrada con grabados muy monos.—50 céntimos. De venta, Imprenta García Cruz, San José 36

Encargue V. sus trabajos en la Imp. García Cruz, S. José, 36.

guntar repetidas veces a su guía si la había seguido alguno, la hizo sentar al pié de un grupo de árboles cuyas ramas que tocaban el suelo por algunos lados casi las cubrían a las dos.

—Dime, Matilde, preguntó Adoración, ¿sabes ya leer?

—Casi, casi, contestó la niña.

—¿Pero podrías...?

—¿Leerte algún bonito libro? sin duda que sí; ya he pasado el segundo, y papá me ha ofrecido comprarme uno de cuentos muy lindos para cuando sepa perfectamente.

—¿Y tú...?

—Yo me aplico mucho y lo voy consiguiendo, para adquirir pronto el regalo ofrecido y entretener algunos ratos a Margarita: y a ti también te los leeré cuando estés mejor y bajemos a paseo.

—Y... ¿solo lees en los libros? ¿no has probado a descifrar... una carta por ejemplo?

—Una sola vez.

—¿Y que? interrogó Adoración con ansiedad.

—Entendí el nombre de papá y algunas palabras más. La joven quedó algunos momentos en silencio.

—Pues bien murmuró después, yo tengo un papel cuyo contenido me alegraría saber. ¿Quieres probar a leerlo?

—Sí, sí; dámelo.

Adoración puso en manos de la niña la carta de Ernesto, ajada y arrugada ya; y prosiguió.

—Veamos, pues.

Matilde la tomó con infantil alegría y deseando mostrar su compañera.

Pero al verla se quedó callada algunos momentos.

—Vamos, empieza.

La gran circulación de EL PROGRESO, asegura la venta de los productos que en él se anuncian.

—¡Dios mío!
—Ignora V. que yo estaba allí, cerca de él oyéndolo suspirar, y que cada palabra, cada frase que brotaba de su pluma se estampaba en mi corazón con letras de fuego, con signos de lágrimas.

Doña Maria nada podía contestar a aquellas quejas desoladoras y apasionadas: estaba allí muda, aterrada

—Yo creo que Ernesto tenía que tratar con Alfredo algunos asuntos de interés y de ellos le hablará. Por lo tanto tú debes...

—Sí, ya lo sé: poner esa carta donde él la dejó.

—Si quieres yo misma...

—No, no, se apresuró Adoración a contestar.

—Ya ves, si en lugar de ser a mí a quien te dirigiste, hubiera sido a una persona extraña, pudiera haber sabido cosas que quizá, tu esposo quisiera reservar.

—Es cierto, murmuró la joven, es cierto.

Su madre acababa de poner un imposible ante sus deseos; con aquella reflexión ya no podía dirigirse a nadie. Esto a la verdad era muy triste, era perder toda esperanza.

La pobre ciega dobló con abatimiento la cabeza sobre el pecho, y procuró evadir toda conversación, toda palabra más.

Su madre, decidida a velar por ella, se sentó a su lado. Adoración estaba enferma, tenía fiebre, y en todo el día dejó su sillón. La mayor parte del tiempo fingió dormir; así podía velar su pensamiento y meditar más libremente.

Vinuesa entró a verla repetidas veces, y sospechó que él solo era la causa de todo.

Elisa también llegó a la hora de costumbre a ver a su prima, y a saber qué padecía.

Cie. Générale Transatlantique
El magnífico y rápido vapor correo francés

Californie

Llegará a este puerto el 7 de Agosto, saliendo el mismo día DIRECTAMENTE para la

HABANA

admitiendo pasaje y carga. Este vapor tiene baños, telegrafía sin hilos, personal español, luz eléctrica, etc.
Precio del pasaje en tercera clase, 110 pesetas
Agente, R. GARCÍA, en casa de los señores **HARDISSON HERMANOS.**

Compañía trasatlántica
(ANTES DE A. LOPEZ Y C.ª)

Servicio del mes de Agosto de 1912

Nombre de los vapores	Días de salida	Destinos
P. DE SATRÚSTEGUI	5	Montevideo y Buenos Aires.
CIUDAD DE CADIZ	11	Santa Cruz de la Palma, y Fernando Poo.
M. L. VILLAVERDE	14	Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.
LEÓN XIII	16	Cádiz, Barcelona.
BUENOS AIRES	18	Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Pto. Plata, Habana, Colón, Pto. Limón, Pto. Cabello, Sabanilla, Curazao y la Guayra, trasbordo en Habana para Veracruz
MONTEVIDEO	31	Cádiz y Barcelona.

Las notas de carga deben presentarse en la Agencia el día antes de la salida de los vapores a las 12 de la mañana, no admitiéndose ningún conocimiento de carga después de esa fecha y hora.
Agentes, VIUDA E HIJOS DE JUAN LA ROCHE

Hamilton & Co.

LISTA DE VAPORES que saldrán del puerto de Santa Cruz de Tenerife para los que a continuación se expresan:

Las fechas son aproximadas

DESTINO	VAPORES	DIAS
LONDRES	Grantly Castle	18 Julio
	Arawa	18 "
	Orari	26 "
	Ingeli	28 "
	Braemar Castle	29 "
	German	1 "
	Ruapehu	2 "
	Cluny Castle	4 "
	Dunluce Castle	11 "
	Gallelan	15 Agosto
Tainui	16 "	
Walmate	20 "	
Guldford Castle	22 "	
Galway Castle	28 "	
LIVERPOOL	Burgundy	7 Agosto
	Gloucester Castle	11 Agosto
Cap-Town y puertos del sur de Africa hasta Delagoa, Bay, Ascension y Sta. Elena.	Durham Castle	15 "
	Braemar Castle	29 "
Cap-Town y pto. de Australia	Ruahine	8 Agosto
	Corinthic Arawa	12 "
Via Las Palmas, Vigo & Amberes HAMBURGO	Wellington N. Z.	22 "
	Demosthenes	3 Julio
Puertos del Brasil, Río de la Plata y puertos de la C. O. de la América del Sur, Central y Norte hasta San Francisco.	Antonina	27 Agosto
	Frankenwald	5 Septbr.
HABANA		
VARIOS		

* Estos vapores harán escala en Tenerife siempre que haya suficiente pasaje ó carga para ello.

Línea de Vapores Otto Thoresen
Fruteros de

Servicio semanal entre los puertos de las Islas Canarias y Londres
SALIDAS DEL MES DE AGOSTO

1 Agosto el vapor **San Lucar**
8 Agosto el vapor **San Andrés**
El SAN LUCAR admite carga para Hull.

15 Agosto el vapor **San Mateo**
22 Agosto el vapor **San Miguel**

Estos vapores reúnen inmejorables condiciones para llevar fruta, efectúan la descarga en el Middleton Wharf, el muelle más cercano al mercado de LONDRES, y admiten carga para ROTTERDAM, AMSTERDAM, AMBERES, con trasbordo en aquella capital.

Servicio cada quincena de Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife para Dunkerque y Hull
SALIDAS DEL MES DE AGOSTO

3 Agosto el magnífico vapor **San Lucar**

Se han hecho reformas en estos buques para el transporte de pasajeros acondicionándolos para llevar solamente a persona en cada camarote. Importe del pasaje £ 7 0 0.

Estos buques poseen las mejores condiciones para el transporte de fruta, y con las recientes alteraciones en ellos efectuadas, igualan en rapidez y ventilación a los más modernos de la Compañía, ya muy acreditados.

Servicio interinsular por los vapores **SANCHO** y **SAN SEBASTIÁN**
SALIDAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

Vapor **San Sebastián** Los sábados por la noche directo a Santa Cruz de la Palma, prosiguiendo a los Sáuces, Tazacorte y puertos de la Gomera, para regresar a Santa Cruz de Tenerife los jueves al amanecer.

Vapor **Sancho** Los sábados por la noche directo a San Sebastián y demás puertos de la Gomera, prosiguiendo a los Silos, Garachico, Icod y Puerto de la Cruz, saliendo de este último puerto los miércoles por la noche directo para Santa Cruz de Tenerife.

Para más informes dirigirse a las oficinas de **OTTO THORESEN-Marina, 3-Tercer piso.**

Nicolás Dehesa
Banca y Cambio

Alfonso XIII, 64

Emite giros sobre todos los países.
Pagos telegráficos.
Cartas de crédito.
Descuentos y Cobros.
Cuentas corrientes.
Compra Cheques y Letras.
Cambio, y toda clase de operaciones Bancarias.

Yeoward Brothers
Línea de vapores rápidos
FRUTEROS entre Liverpool, Lisboa é Islas Canarias.

Salidas de Santa Cruz de Tenerife para Liverpool durante el mes de AGOSTO.

Día 7 Avetoro
15 Aguila
21 Avocet
29 Andorinha

Estos vapores harán escalas en este puerto todo el verano siempre que haya carga suficiente. Atacando en el Dique NORTH COBURG el más cómodo para efectuar la descarga con sus almacenes especialmente acomodados para recibir durante los meses de invierno. Los vapores de esta Compañía, reúnen condiciones inmejorables para pasajeros de primera clase a los siguientes precios.

Por los vapores **Andorinha, Aguila y Ardeola**, billete sencillo L. 8:8 o. Id. de ida y vuelta L. 12:12 o.

Por los vapores **Avocet y Avetoro**, billete sencillo L. 6:6 o. Id. de ida y vuelta L. 10:10 o.

Los billetes de ida y vuelta son válidos por un año.

Servicio interinsular.—Vapor **ALCA**
Salidas de Santa Cruz de Tenerife.—Los martes por la tarde directo a Puerto Cruz y Garachico para regresar a Santa Cruz los domingos temprano.

Para más informes, dirigirse a los señores **YEOWARD BROTHERS**
Santa Cruz de Tenerife, Marina 43

Austro--Americana
Miller, Wolfson & Co.

El magnífico vapor **Sofia Hohenberg**
saldrá de este puerto el 2 de Agosto de 1912 para Santos, Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires, para donde admite pasajeros y carga.

El magnífico vapor **FRANCESCA**
saldrá de este puerto el día 9 de Agosto con destino a Almería, Nápoles y Trieste admitiendo carga y pasajeros.
Agentes: Miller, Wolfson & Co.
Nota.—Se suplica que las notas de carga sean presentadas con bastante anticipación, a fin de procurar reservar el hueco.

LA VELOCE
Compañía de Navegación a Vapor

El magnífico vapor correo italiano **Citta di Torino**
de 4.000 toneladas llegará a Sta. Cruz el día 10 de Agosto con destino a Trinidad, La Guayra, Curacao, Puerto Colombia (Sabanilla), Puerto Limón y Colón con hueco para pasaje de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase y carga.
Agentes: C. DIAZ BOTAS, casa de Elder, Dempster & Co., Alfonso XIII, 84.

SOCIEDAD "NAVEGACION E INDUSTRIA" DE BARCELONA

Servicio de correos entre Cádiz y Canarias, que efectúan los vapores **Atlante, Reina Victoria, Delfin y Hespérides**, con cómodas y lujosas cámaras, rápida marcha, luz eléctrica y excelente trato.

Seis viajes al mes, saliendo de Santa Cruz de Tenerife los días 1, 6, 8, 13, 17, 23 y 28

SERVICIO DEL MES DE AGOSTO

Para Cádiz (vía Las Palmas) Para Cádiz

Vapor **Hespérides**, Capitán Miró: los días 1 y 17.
Para Cádiz y Sevilla

Vapor **Atlante**, Capitán Maestre: los días 13 y 28.
Para Santa Cruz de la Palma

Vapor **Reina Victoria**, Capitán Roquette: los días 8 y 23.
Para Las Palmas.—Los días 4, 9, 17, 19 y 24 a las diez de la noche y el día primero a las 10 de la mañana.

Estos vapores atracan en todos los viajes al puerto de Cádiz
Agente, J. A. Brage, Cruz Verde, 24.

La mejor de las tintas en polvo

Litro y medio de tinta superior se obtiene por 50 céntimos.

Modo de hacerla.—En litro y medio de agua fría, (más o menos, según se desee, clara u oscura), se echan los polvos y después de haberlos agitado con un palo varias veces, se deja reposar, usándose al siguiente día.

Caja de 125 gramos, 50 céntimos, que dá para hacer litro y medio de tinta. Si se quiere para copia, se empleará solo un litro de agua hirviendo.

De venta, Imp. García Cruz, San José, 36.

Geografía Universal Pintoresca

Descripción de todos los países, con miles de grabados en gran tamaño y mapas, tipos de todas las razas, ciudades, monumentos y vistas de todo lo que llama la atención en el mundo, precedida de algunas ideas de Geografía astronómica.—Encuadrada con preciosas tapas, 5 pesetas.

La Mujer en el hogar, por M. Beaufreton.—1 peseta.

Los quince gozos del matrimonio, traducción de Jacinto G. Comas.—1 pta.

En serio y en broma, por Manuel del Palacio.—1 peseta.

Arte de echar las cartas.—50 céntimos.

Libro de los sueños.—50 céntimos.

De venta, Imp. García Cruz, San José, 36.

Elder, Dempster & Co.

El magnífico vapor correo inglés **Akassa**
de 5.500 toneladas, llegará a Santa Cruz el día 13 de Agosto con destino a LIVERPOOL
con hueco disponible para 31 pasajeros de primera clase, 3 de segunda, 400 toneladas de carga en los entrepuentes y 2.000 sobre cubierta.

El magnífico vapor correo inglés **OLENDA**
de 3.500 toneladas, llegará a Sta. Cruz el día 14 de Agosto con destino a LIVERPOOL
con hueco para 26 pasajeros de primera clase, 4 de segunda y 1.500 toneladas de carga sobre cubierta.

El magnífico vapor correo inglés **Gando**
de 5.200 toneladas, llegará a Sta. Cruz el día 14 de Agosto con destino a LIVERPOOL
con hueco para pasaje y carga.
Agentes: Elder, Dempster & Co., Alfonso XIII, 84.

Nota.—La casa consignataria tiene el gusto de ofrecer gratuitamente sus lanchas para el embarque de frutas; pero si los exportadores prefiriesen emplear otras embarcaciones, el lanchaje será por cuenta de los mismos.

LEY DE QUINTAS.—Se vende en la Imprenta García Cruz.
Precio, DOS pesetas.

The Royal Mails Steam Packet Company (Mala Real Inglesa)

El magnífico vapor inglés **AGADIR**
saldrá de Santa Cruz el día 11 de Agosto con destino a LONDRES
con hueco disponible para frutos.
Agentes: Elder, Dempster & Co., Alfonso XIII, 84.

Pinillos, Izquierdo y Comp.ª

El magnífico vapor correo español **Balmes**
de 5.000 toneladas, llegará a Santa Cruz el día 26 de Julio con destino a Cádiz y Barcelona
con hueco disponible para pasajeros de todas clases.
Agente, C. DIAZ BOTAS, en casa de Elder, Dempster & Co.
Alfonso XIII, 84.

British and Argentina

El magnífico vapor correo inglés **LA BLANCA**
de 7.000 toneladas, llegará a Sta. Cruz el día 26 de Julio con destino a LIVERPOOL
con hueco disponible para frutos.
Agentes: Elder, Dempster & Co., Alfonso XIII, 84.

150 BIBLIOTECA DE "EL PROGRESO."

—Pronto estará de regreso Augusto y él nos dirá la causa de este mal, dijo.

Al oír su voz, al sentir la junta a sí un involuntario movimiento de repulsión agitó a la esposa de Vinuesa. Sin embargo ni una acusación, ni una queja salió de sus labios.

Estaba abatida, anonadada ante sus sufrimientos, y aun no había tomado resolución ninguna; pero la presencia de su prima, dichosa, amable, risueña, la hacía dañar.

Ella por su parte, comprendiendo que la enferma deseaba quedarse sola, abrevió la visita y se despidió.

Adoración estaba en una posición cruel; Doña María no se separaba de ella y pensaba sin cesar, recordando a su sobrina.

—Bien hacía yo en no amarla: esa mujer causará siempre la desgracia de mi pobre hija: ¡el corazón de una madre no se engaña nunca!

Cuando habían pasado las horas de más calor, Matilde, la tierna Matilde, que ya quedaba libre de sus lecciones, vino a pasar junto a su dulce amiga el resto de la tarde.

—¿Con qué estás enferma? la dijo con su voz dulce y suave: yo me quedaré junto a ti, puesto que hoy no puedes venir a pasear conmigo, y ya que no logre curarte como haría papá, al menos te haré compañía.

La fisonomía de Adoración se animó un momento. Aquella niña hacía brotar en su mente pensamientos bien diversos.

—Ella es tan inocente: dijo para sí, que no sabrá engañarme. Si pudiera salir...

Después añadió dirigiéndose a su madre:

151 LÁGRIMAS DEL CORAZÓN

—Acaso el viento de la tarde refrescaría mi frente: este abatimiento, esta inacción me mata.

La anciana que solo deseaba complacer a su hija: —Si, la dijo; esto te dará fuerza y distracción; ¿quieres que vaya contigo?

—No, no, contestó con prontitud; me basta con Matilde.

Y como en días más felices, más tranquilos al menos, salió de la casa guiada solo de la niña.

—¿Adónde quieres que nos dirijamos hoy? preguntó ésta con cariño.

—Llévame donde estemos solas, llévame donde nadie nos vea.

Y temblorosa y vacilante, apoyando su mano sobre el redondo y nacarado hombro de Matilde, bajaron al jardín, donde se detuvieron algunos instantes.

Doña María las contempló largo rato vagar entre los árboles, hasta que al fin satisfecha y tranquila: —Va con Matilde, exclamó, y mientras esté con ella puedo estar sin cuidado.

—Y entre tanto regresaban ambas, fué a preparar por sí misma algunos medicamentos que la joven debía tomar.

Cuando ésta se vió lejos de la casa, y calculó que no serían observadas: —Hija mía, dijo, salgamos al campo por la puerta falsa, es temprano y podemos volver en breve.

—Pero ¿dónde quieres ir?

—Ya te lo diré; llévame, llévame, Matilde mía.

La agitación que dominaba a Adoración la hacía andar más de prisa, doblaba sus fuerzas.

Al cabo de algunos momentos de camino llegaron a un sitio escusado y solo, donde la joven después de pre-

La Imprenta García Cruz, es la más económica que trabaja.

Se vende una acción de la Sociedad Cooperativa de Producción de Tenerife. Se hace una importante rebaja. Informarán en esta Imprenta.

Oráculo de Napoleón

ó sea el libro de los destinos, el cual fué propiedad exclusiva del emperador Napoleón, traducido de un antiguo manuscrito egipcio encontrado en las tumbas del alto Egipto. Edición aumentada con un completo tratado de Zoología, el arte de decir la buena ventura y otras curiosidades.—Este libro tiene 252 páginas con artísticos grabados y una gran lámina cabalística.—Precio, UNA peseta.

En la Imprenta García Cruz, calle de S. José, 36, se venden Novelas, obras científicas y literarias, obras en verso, Códigos, Leyes, Reglamentos Manuales de esgrima y del juego del palo, de Fotografía, etc., Libros para enseñar idiomas, Diccionarios, Libros de estudio para escuelas, Planas, Polvos para tinta, Libros de cocina, Libros de chistes y cuentos.

En todos los correos se reciben obras y novelas nuevas : : :
IMPRENTA GARCIA CRUZ SAN JOSE 36